

Gemeinde-Nachrichten

Amtliche Mitteilung der
Marktgemeinde Japons und
Japonser Pfarrblatt

Jahrgang 43

01. Juni 2021

Tel. und (Fax): 02914/6202(4) / <http://www.japons.at> / e-mail: gemeinde@japons.at

Sprechtage:

Gemeindeamt Japons:

Parteienverkehr:

Mo.-Fr., 8,00 – 12,00 Uhr

Sprechstunden des

Bürgermeisters:

Mi. und Fr., 10,00 – 12,00 Uhr

Altstoffsammelzentrum:

Öffnungszeiten: jeden

1. Fr./Monat, 15,00 – 17,00 Uhr

Gemeindeärztin:

Ordination Dr. Schnabl, Japons 45

Mo., Mi., Do., Fr., 07,30 – 11 Uhr

und Mi. auch von 16,30 – 18,30 Uhr

Ärztinotrufnummer: 141

Mo. – Fr., von 19,00 – 07,00 Uhr

Bezirkshauptmannschaft Horn:

Bürgerbüro/Vorsprachen

Mo. – Fr., 08,00 – 12,00 Uhr und

Di. zusätzlich 16,00 – 19,00 Uhr

Abteilung für Wohnbau-

förderung (F2-A): jeden Do.,

08,00 – 12,00 u. 13,00 – 15,30 Uhr

Notar-Amtstag in Geras:

Rathaus, Hauptstraße 16

jeden Mi. von 14,00 – 16,00 Uhr

Bauernkammer Mold:

Kammersekretär und Betriebs-

berater: jeden Mo. u. Do. 08,00 – 11,30 Uhr

Forstsekretär:

jeden Mo. 09,00 – 11,30 Uhr

KOBV Behindertenverband:

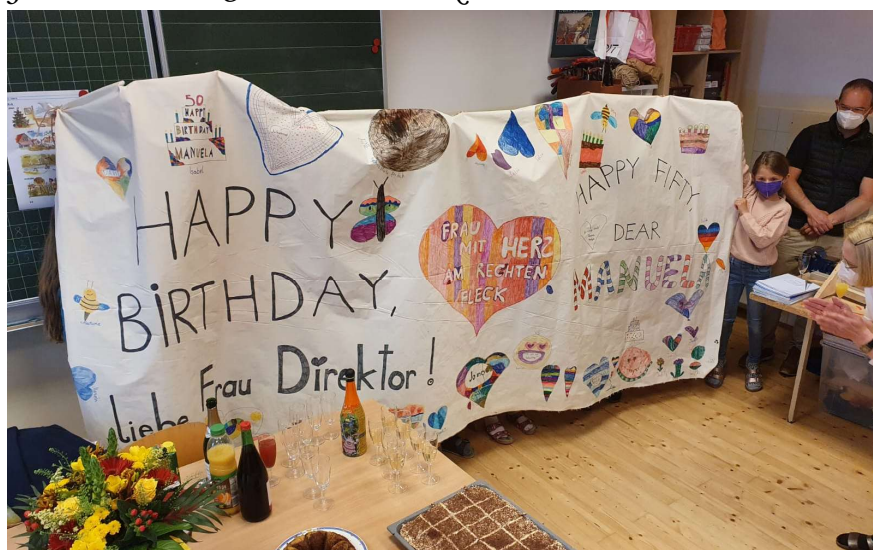
Arbeiterkammer Horn

Jeden 2. u. 4. Di., 13,00 – 14,30 Uhr

Wir gratulieren...



unserer Direktorin der Volksschule Japons, Frau Manuela Ebner-Gruber, zu ihrem 50. Geburtstag und wünschen ihr für den weiteren Lebensweg, alles Gute, Gesundheit und noch viele schöne Jahre in unserer Schule sowie im Kreise ihrer Familie.



Energieverbrauchsmessgerät

Als Energievorbildgemeinde besteht für unsere Bürger/innen die Möglichkeit ein Stromverbrauchsmessgerät für einzelne Geräte von der Gemeinde für zwei Wochen auszuborgen.

Interessenten mögen sich bitte telefonisch im Gemeindeamt, bei Hr. Hofbauer melden (Tel. 02914/6202).

Wegasphaltierung in der KG Unterthumeritz

In der KG Unterthumeritz wurde ein Teilstück des Maisfeldweges saniert. Auf dem zerbrochenen Asphalt wurde eine Schotterschicht aufgetragen, diese wurde mit einer Spezialfräse eingemischt, dadurch wurde der Unterbau verstärkt und anschließend neu asphaltiert.

Blutspendetermine

12.06.2021 Gars/Kamp, Rotkreuz-Haus, 08,30 – 12,00 und 13,00 – 15,00 Uhr

27.06.2021 Weitersfeld, Feuerwehrhaus, 09,00 – 12,00 und 13,00 – 15,00 Uhr

11.07.2021 Eggenburg, Musikmittelschule, 09,00 – 12,00 und 13,00 – 15,00 Uhr

30.07.2021 Horn, Bezirkshauptmannschaft, Eingang Stadtgraben, 12,00 – 17,30 Uhr

31.07.2021 Messern, Feuerwehrhaus, 08,30 – 12,00 und 13,00 – 15,00 Uhr

14.08.2021 Gars/Kamp, Rotkreuz-Haus, 08,30 – 12,00 und 13,00 – 15,00 Uhr

28.08.2021 Geras, Feuerwehrhaus, 08,30 – 12,00 und 13,00 – 15,00 Uhr

Urlaub Gemeindeärztin Dr. Schnabl

Die Ordination ist wegen Urlaub geschlossen, vom 14. Juni 2021 – 18. Juni 2021 und vom 02. August 2021 – 20. August 2021.

Am Freitag, 16. Juli 2021 ist die Ordination wegen Fortbildung geschlossen.

Vertretung: jeweils der diensthabende Arzt im Sprengel

Mutterberatung von 16,00 – 18,00 Uhr, bei Frau Dr. Schnabl

Die nächsten Mutterberatungen: 10. Juni 2021 und 22. Juli 2021

Bitte um telefonische Voranmeldung bis spätestens drei Tage vorher (Montag) !

Ärztendienst an Wochenenden von 08,00 – 14,00 Uhr

03. 06. 2021: Dr. Brtna, Pernegg; Tel. 02913/236

05. u. 06. 06. 2021: Dr. Brtna, Pernegg; Tel. 02913/236

12. u. 13. 06. 2021: Dr. Mühlöcker, Langau; Tel. 02912/405

26. u. 27. 06. 2021: Dr. Schnabl, Japons; Tel. 02914/6201

Weitere Dienste waren bis Redaktionsschluss noch nicht bekannt.

Die Nachtdienste (19:00 bis 07:00 Uhr) werden in ganz Niederösterreich von Notruf NÖ (erreichbar unter der Rufnummer 141) erbracht.

Veranstaltungen

INFO: Gesunde Gemeinde(GG) Tel. 6201 (Ord. Dr. Schnabl)

12. Juni – 20. Juni

Europareise – Teil 5 „Dänemark – Schweden“,
Gerhard's Wiazhaus

02. Juli ab 18,00 Uhr

Grillabend – Gerhard's Wiazhaus

23. Juli ab 18,00 Uhr

Heurigenabend – Gerhard's Wiazhaus

Redaktionsschluss: 14 Tage vor Ende des Japonser Pfarrblattes, d.i. für die nächste Ausgabe der 16. Juli 2021

Bitte deshalb die Beiträge zeitgerecht zu übermitteln!



LED Beleuchtung

Viel Licht mit wenig Strom

LED Lampen nutzen den Strom fünfmal effizienter als Glühbirnen. Eine kaputte Glühbirne durch ein effizientes Leuchtmittel zu ersetzen ist ein erster, einfacher Schritt um Ihre Stromrechnung zu kürzen und gleichzeitig das Klima zu schützen.

LED-Leuchten als hocheffiziente Beleuchtungsalternative

Für beinahe jeden Anwendungsbereich gibt es spezielle LEDs. Am besten werden LEDs zuerst dort eingesetzt, wo das Licht mindestens eine halbe Stunde brennt oder wo viele Glühbirnen eingesetzt werden. Auch im Außenbereich und bei oftmaligem Ein- und Ausschalten spielen sie ihre Stärke aus. Die sofortige Helligkeit ist ein weiterer Pluspunkt dieser neuen Technologie.



© Ing. Leopold Schwarz

Der hohe Anschaffungspreis wird durch die lange Lebensdauer wettgemacht. Ihre Effizienz liegt jedoch im Betrieb: liegen die jährlichen Stromkosten einer 60 W Glühbirne bei 12 Euro so sind es weniger als 2 Euro bei einer 8 W LED Lampe.

Kriterien für den Kauf von LED-Lampen

Zu empfehlen ist der Kauf von Markenprodukten im Fachgeschäft und ein vorsorglicher Test mit Rückgaberecht. Hier kann die Lichtfarbe, die Abstrahlcharakteristik und die Ausleuchtung überprüft werden. Zu beachten ist auch eine gute Wärmeableitung. Der LED-Chip darf nicht zu heiß werden, da sonst die Lebensdauer sinkt. Bei geschlossenen Systemen ist deshalb Vorsicht geboten.

Obwohl LEDs kein Quecksilber enthalten, dürfen sie nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Sie enthalten wertvolle wiederverwendbare Komponenten und werden im Altstoffsammelzentrum entgegengenommen.

Weitere Informationen zu LED-Lampen

erhalten Sie bei der Energieberatungshotline der Energie- und Umweltagentur des Landes NÖ unter der Telefonnummer 02742 221 44, Montag bis Freitag von 9 bis 15 Uhr und Mittwoch von 9 bis 17 Uhr, www.energie-noe.at oder www.enu.at



Hilfswerk NÖ bietet zukunftssichere Jobs

Der erste Schritt zum neuen Job ist nur einen Klick entfernt. Das Hilfswerk NÖ ist die Nr. 1 in der Pflege zuhause und sucht in ganz Niederösterreich nach Verstärkung. Als der größte Arbeitgeber im Bereich der Hauskrankenpflege und Heimhilfe in Niederösterreich hat das Hilfswerk einiges zu bieten: flexible Arbeitszeiten und Arbeitszeitmodelle, ein Job direkt in der eigenen Region, keine Nachtdienste, hohe Eigenständigkeit und Selbstverantwortung sowie umfangreiche Weiterbildungsmöglichkeiten. Infos und Bewerbungsmöglichkeiten unter www.jobs-pflege.at.

Japonser Pfarrblatt

52. Jahrgang 2021

Nr. 03

Sa.12.06. Vorabendmesse

19:30 f. + Friedrich Edlinger GT. v. d. Gattin u. d. Kindern u. f. d.+ Verwandtschaft

In der Mission: f. + Großmutter, Vater u.a. + Verw. v. Gabriele Fröhlich
L.B.M. f. + Leopoldine Weber

Min: Japons 1

Lektor: Erich Bayer

So.13.06. Vatertag

08:30 f. + Vater beiders. VT. u.a. + Verw. v. Fam. Fritz Spiegl

In der Mission: f. beiders. + Väter VT. u. f. + Vater GT. v. Fam. Grell

f. + Vater ST. u.a.+ Verw. v. Fam. Karl Burger

f. + Gerhard Göth VT. u.a. + Verw. v. i. Fam.

f. beiders. + Väter v. Fam. Franz Kober

f. + Eltern ST. u. f. + Gatten u.a. + Verw. v. Ottilie Eder

f. + Karl Olscher VT. v. s. Fam.

f. + Inge ST. u. f. + Nico v. Patrick u. Gerhard Mosek

f. + Alois Fiedler VT. u. NT. v. s. Kindern u. Enkelk. u. f. + Adolf Trojan

Zu Ehren d. HL. Engelschar u. f. + Eduard Kugler u.a. + Verw. v. Fam. Kugler

L.B.M. f. + Johann u. Maria Lahodny

Min: Wenjapons

Lektor: Josefine Eisner

Sa.19.06. Vorabendmesse

19:30 f. + Mutter ST. u.a.+ Verw. v. Fam. Neumeister

L.B.M. f. + Anna Olscher

Min: Gruppe 5

Lektor: Franz Trögl

Notar zur Witwe: „ Haben sie ein Testament “ Witwe: „ Ja sogar 2! Das Alte und das Neue Testament !“

So.20.06. 12. Sonntag im Jahreskreis

08:30 f. + Anna u. Alois Braunsteiner u.a. + Verw. v. Fam. Karl Braunsteiner

In der Mission: f. + Martin Zotter GT., sowie f. + Gertraud u. Alois Stefan ST. v. i. Fam.

f. + Gatten ST. u. GT.,f. + Bruder u. Eltern u.a. + Verw. v. Fam. Christine Scheidl

L.B.M. f. + Renate Braunsteiner

Min: Japons 2

Lektor: Eduard Kranzl

10:00 Erstkommunion f. d. Kinder d. 3. Kl. u.d.Familien**Sa.26.06. Vorabendmesse**

19:30 f. + Raimund Bock zum Geburtstag

L.B.M. f. + Hilde u. Anton Kirschenhofer

Min: Wenjapons

Lektor: Franz Doninger

So.27.06. 13. Sonntag im Jahreskreis

08:30 Zur schuld. Danks. u. um immerw. Hilfe v. Maria Bock

In der Mission: Zu Ehren d. HL. Engelschar u. f. a.+ Verw. v. Fam. Franz Hummel sen.

f. + Otto Bock ST. u.a. + Verw. v. s. Fam.

L.B.M. f. + Johanna Rieger

Min: Japons 1

Lektor: Steininger

Sa.03.07. Vorabendmesse

19:30 f. + Heinz Litschauer GT. v. s. Fam.

In der Mission: f. + Vater Karl Fichtner GT. v. s. Fam.

L.B.M. f. + Josefine Dangl

Min: Japons 2

Lektor: Erich Bayer

So.04.07. 14. Sonntag im Jahreskreis

08:30 f. + Väter ST. u.a. + Verw. v. Fam. Helga u. Josef Offenberger

In der Mission: f. + Mutter ST. u. f. + Sohn u.a. + Verw. v. Fam. Karl Braunsteiner

L.B.M. f. + Alois Klutz

Min: Gruppe 5

Lektor: Elisa Deim



Die **Wunder Jesu** sind eine Einladung, über das Augenscheinliche hinauszuschauen und mit dem Herzen zu erkennen, dass für ihn mehr möglich ist, als wir uns vorstellen können.

Sa.10.07.**Vorabendmesse****19:30**f. + Zu Ehren d. HL. Engelschar v. Fam. Kloiber
L.B.M. f. + Elfriede Neuwirth

Min: Japons 1

Lektor: Eduard Kranzl

So.11.07.**15. Sonntag im Jahreskreis****08:30**

In der Mission:

f. + Romana Treister GT. v. i. Gatten Thomas
f. + Vater GT. v. d. Tochter Helga Witzmann
f. + Vater NT. u.a. + Verw. v. Fam. Neumeister
f. + Mutter ST. u. a. + Verw. v. Fam. Rieger

L.B.M. f. + Agnes Neumeister

Min: Wenjapons

Lektor: Josefine Eisner

Sa.17.07.**Vorabendmesse****19:30**

In der Mission:

f. + Vater ST., Mutter GT. u.a. + Verw. v. Alfred Burger

f. alle + Angehörigen v. Fam. Koch

L.B.M. f. + Franz Deim

Min: Gruppe 5

Lektor: Franz Doninger

So.18.07.**16. Sonntag im Jahreskreis****08:30**

In der Mission:

f. + Mutter ST. u. NT. u. f. + Vater NT. v. Fam. Grell

f. + Franz Bauer GT. v. d. Gattin u. d. Söhnen

f. + Hildegard u. Augustin Schrinz v. d. Tochter Melitta Spacek

Zur schuld. Danks. u. um immerw. Hilfe v. Maria Bock

f. alle + Angehörigen v. Fam. Kranzl

L.B.M. f. + Erich u. Irmgard Schmid

Min: Japons 2

Lektor: Steininger

Sa.24.07.**Vorabendmesse****19:30**

In der Mission:

f. + Papa ST. v. d. Geschwistern Offenberger

f. + Theresia Offenberger v. i. Fam.

L.B.M. f. + Adolf Trojan

Min: Wenjapons

Lektor: Erich Bayer

So.25.07.**17. Sonntag im Jahreskreis Christophorussammlung****08:30**

In der Mission:

f. + Eduard Eisner z. 85. GT. v. d. Gattin u. d. Kindern

f. + Gertrude Ohrfandl GT. u. Andreas Ohrfandl ST. v. i. Fam.

f. + Gertrude Doninger GT. v. Gatten, d. Kindern und Enkerl

L.B.M. f. + Romana Treister

Min: Japons 1

Lektor: Josef Offenberger

Do.28.07.**Messe in Schweinburg****19:30**

f.+ Otto Zotter v. d. FF Schweinburg

L.B.M. f. + Emma Ackerl

Sa.31.07.**Vorabendmesse****19:30**

f. + Gerhard Göth u. f. a. + Verw. v. i. Fam.

L.B.M. f. + Maria Renk

Min: Japons 2

Lektor: Trögl Franz

So.01.08.**18. Sonntag im Jahreskreis****08:30**

In der Mission:

f. + Mutter ST. u.a. + Verw. v. Fam. Karl Burger

f. + Schwester, Vater, Onkel u.a.+ Verw. v. Fam. Karl Braunsteiner

L.B.M. f. + Maria Hieß

Min: Gruppe 5

Lektor: Elisa Deim

Das Evangelium berichtet vom Sendungsauftrag Jesu an seine zwölf Jünger. „**Aufbrechen und Loslassen**“ – das ist eine Aufforderung, die uns in der Heiligen Schrift immer wieder begegnet. Gott ermutigt Menschen aufzubrechen, Neues zu wagen, unbekannte Wege zu gehen.



Danke den Frauen aus **O-u. U Thumeritz** für die **Reinigung** zu Ostern. Im Juni ist **Japons** an der Reihe und im August **Schweinburg**.

Spenden

Diverse Spenden	147,00	Christl. Stätten	53,50
2. Samml. Ostersonntag	231,82	Begräbnis Johann Lahodny	640,00
Begräbnis Leopoldine Weber	60,00	Begräbnis Emma Ackerl	30,00

Die **aktuellen Coronaregeln** werden in der Kirche bei den Eingängen ausgehängt.

VORWERK

WIR VERSTEHEN
IHR ZU HAUSE

GERÄTE
MIT VIELFÄLTIGEN
AUFSATZ-MÖGLICHKEITEN

JETZT
Testen
und Vorteile
nutzen!

Saugwischer

Zubehör

- Smarte App und Navigation
- Hohe Reinigungskraft
- Einfache Bedienung

kobold VR300
Saugroboter

kobold VK200

Handstaubsauger • Automatische Bodenerkennung • Start-Stopp-Automatik
Ideal für Allergiker • LED-Füllstandsanzeige
Verstellbarer Teleskopstiel

kobold SP600

Saugwischer • 50 % Zeitersparend
Integrierter Wassertank: Reinigung bis
60 m² Hartboden • 3 Befeuchtungsstufen
Tuchwechsel per Fußtaste

kobold VT300

Bodenstaubsauger
Start-Stopp-Automatik • Ideal für Allergiker
LED-Füllstandsanzeige • 360° Schwenkbar

kobold VB100

Akku-Staubsauger • Kabellos • Komfortabel
Saugstark • Ideal für Allergiker

JETZT auch als Akku-Saugwischer!



**Buchen Sie gleich Ihren
Vorführungstermin bei mir!**

MARIA BAUER, FACHBERATERIN seit 1992
Telefon: 0664 - 766 29 63 oder
per Mail: vorwerk.bauer@aon.at

Nutzen Sie meinen Online-Shop: kobold.vorwerk.at/shop/buydevice/13400/advisor/AK00445150



neurosocks®
DIE WOHL CLEVERSTEN SOCKEN DER WELT



MEHR BEWEGUNG

MEHR KRAFT

MEHR ENERGIE

MEHR BALANCE

02 MIN
€2 MIO
Die PULS 4 Start-Up-Show
PULS 4

**SOFORT VERBESSERTE STABILITÄT, ENERGIE,
GLEICHGEWICHT UND BEWEGUNGSFREIHEIT!**

Ihr erster Schritt zu mehr Lebensqualität!

Mangel an Stabilität & Balance sind die Ursache für 95 % der Fuß- und Rückenschmerzen.

Das grundlegende Prinzip ist, dass die Socken durch die eingewebten **Akkupressurpunkte** am Fußballen wie eine **Fußzonenreflexmassage** funktionieren. Diese wiederum stimulieren **positiv** das **zentrale Nervensystem** wodurch der Körper sofort in Balance und Gleichgewicht kommt.

Ihre Vorteile durch eingewebte Akkupressurpunkte:

- ✓ Bessere Balance & Stabilität
- ✓ Mehr Beweglichkeit
- ✓ Mehr Energie
- ✓ Keine Fußschmerzen mehr
- ✓ Wohltuend und Befreiend




MARIA BAUER Unabhängige Business-Partnerin
VOXXLife Neuro Socks & LR Health & Beauty Produkte
mariabauer.neuro-socks.com



0664 - 766 29 63

www.LR-bauer.at

FÜR JEDES PFLEGEBEDÜRFNIS DIE RICHTIGE LÖSUNG

LR ALOE VIA bietet noch mehr wertvolle Pflege & individuellen Schutz für die ganze Familie.

1 REGENERATION

Schnelles Notfallspray



83 % Aloe Vera versorgen strapazierte Haut intensiv mit Feuchtigkeit. Es umhüllt sie sanft mit einem schützenden Film, pflegt und beruhigt.

2 FEUCHTIGKEIT

Feuchtigkeitsspendendes Gelkonzentrat



Das Gel boostet das Feuchtigkeitslevel trockener Hautpartien, kühlt, reduziert Spannungsgefühle und sorgt für ein pralles, strahlendes Hautbild.

3 SCHUTZ

Schützende Propolis Creme



79 % Aloe Vera Blattgel spenden intensive Feuchtigkeit und beruhigen gereizte, trockene Hautpartien. Das Bienenharz Propolis schützt zudem vor Feuchtigkeitsverlust.






Muss man Verpackung auswaschen?

#MythosMüll!




umweltverbaende.at/mythosmuell

✓ Nein – entleeren reicht. Den Rest macht der Recycler.

Verpackungen müssen für das Recycling vollständig entleert werden.

Sie sollten löffelfrein sein. Ja, so nennt man das. Auswaschen ist daher – außer aus Hygienegründen, wenn du Verpackungen länger lagerst – nicht erforderlich.

Deine richtig getrennten Verpackungen befreien Recycler ohnehin von Rückständen.

Das gilt für sämtliche Verpackungen wie

- Metallverpackungen (Getränke- und Konservendosen, Tierfutterschalen, Alu-Menüschalen, etc.)
- Glasverpackungen (Marmeladegläser, Getränkeflaschen, Konservengläser, etc.)
- Kunststoffverpackungen (PET-Flaschen, Wasch- und Reinigungsmittel, etc.)

Richtig trennen ist hierbei das oberste Gebot!




Kommt Weiß- und Buntglas im Sammel-LKW echt wieder zam?

#MythosMüll!




umweltverbaende.at/mythosmuell

✓ Nein – einmal sortiert bleibt natürlich sortiert!

Die gute Nachricht: Getrenntes bleibt sicher getrennt. Die Sammel-LKW bestehen aus zwei von außen nicht sichtbaren, getrennten Kammern.

Die Trennung von Bunt- und Weißglas ist für die Recyclingqualität der Glasverwerter wichtig. Bereits durch geringe Fehlwürfe wird die Farbqualität von recyceltem Weißglas beeinträchtigt. Nur eine einzige grüne Flasche reicht aus, um 500 kg Weißglas zu verfärben.

Noch ein Tipp: Bitte die Flaschen nicht unnötig zerschlagen, denn je kleiner die Glasscherben sind, desto aufwendiger ist das Aussortieren von Fremdstoffen.

Vorsicht: Selbst leicht eingefärbtes Weißglas gehört zum Buntglas!